

## SCHEDA TECNICA

### POTATORE A CATENA CORDLESS - BATTERIA AL LITIO 14,4V 2,5Ah

### “KVS5100”

Serbatoio dell'olio integrato e livello visibile dall'esterno.

Lubrificazione tramite “PRIMER”





**Davide e Luigi Volpi S.p.A.**  
**Via San Rocco, 10**  
**46040 CASALROMANO MN -ITALIA**

**COMPANY WITH QUALITY SYSTEM**  
**MANAGEMENT CERTIFIED BY ICIM**  
**= ISO 9001 =**

### **DOTAZIONE**

Potatore a catena con batteria cordless al litio

Due batterie 14,4V 2,5Ah

Carica batteria

Kit di manutenzione

Copri barra

### **POTATORE A CATENA CORDLESS**

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| Ø MAX DI TAGLIO             | 80 mm                |
| LUNGHEZZA BARRA             | 9,0 cm - 5"          |
| CATENA                      | 1/4" X 1.1 32 maglie |
| REGOLAZIONE TENSIONE CATENA | MANUALE              |
| LUBRIFICAZIONE BARRA        | MANUALE CON "PRIMER" |
| MOTORE                      | BRUSHLESS            |
| POTENZA NOMINALE            | 350 W                |
| TENSIONE NOMINALE           | DC 14,4              |
| DIMENSIONI POTATORE         | 41 x 19 x 7 cm       |
| PESO SENZA BATTERIA         | 1,20 Kg              |
| PESO CON BATTERIA           | 1,44 kg              |

### **BATTERIA AL LITIO 14,4 V 2,5 Ah**

|                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| TENSIONE                          | 14,4 V                |
| CAPACITA'                         | 2,5 Ah                |
| POTENZA                           | 36,0 Wh               |
| PESO                              | 0,24 Kg               |
| TENSIONE NOMINALE CARICA BATTERIA | 100-240 V AC 50-60 Hz |
| TEMPO DI RICARICA                 | 3 ORE                 |

**IMPORTANTE: ATTENERSI SCRUPolosAMENTE ALLE INDICAZIONI RELATIVE ALL'UTILIZZO DEI PRODOTTI, RIPORTATE SUL LIBRETTO DI ISTRUZIONI.**

POWERCUT



# KVS5700

**POTATORE A CATENA CORDLESS**  
*CORDLESS ELECTRONIC CHAINSAW*



**NOVITÀ**  
**2025**



# POWERCUT KVS5700

POTATORE A CATENA CORDLESS  
ELECTRONIC CORDLESS CHAINSAW

**NOVITÀ 2025**



Ø max di taglio / Max cutting Ø  
**80 mm**



Lunghezza barra / Bar length  
**5"- 9,0 cm**



Motore / Motor  
**Brushless  
880W**



  
**BATTERY**

**BATTERIA  
MULTI-UTENSILE  
21.6V**



Impugnatura ergonomica con protezione per la mano  
e doppio interruttore di sicurezza  
*Ergonomic handle with hand protection and double safety switch*



Serbatoio olio integrato con livello visibile dall'esterno e  
lubrificazione catena automatica con pompa elettronica  
*Integrated oil tank with external visible level and automatic chain  
lubrication with electronic pump*

## Caratteristiche tecniche / Technical features

| POTATORE A CATENA CORDLESS<br>POWERCUT KVS5700 |                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lubrificazione della catena                    | Automatica con pompa elettronica                                                                                                                       |
| Diametro max taglio                            | 80 mm                                                                                                                                                  |
| Catena                                         | 1/4" x 1,1 - 32 maglie                                                                                                                                 |
| Lunghezza barra                                | 9,0 cm - 5"                                                                                                                                            |
| Display di visualizzazione                     | Temperatura scheda elettronica<br>Percentuale carica residua della batteria<br>Tensione e assorbimento batteria<br>Tempo parziale e totale di utilizzo |
| Dotazione                                      | 2 batterie a slitta 21.6V 2.5Ah                                                                                                                        |
| Peso (senza batteria)                          | 1,260 kg                                                                                                                                               |

| ELECTRONIC CORDLESS CHAINSAW<br>POWERCUT KVS5700 |                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chain lubrication                                | Automatic with electronic pump                                                                                                            |
| Max cutting diameter                             | 80 mm                                                                                                                                     |
| Chain                                            | 1/4" x 1,1 chain - 32 links                                                                                                               |
| Bar length                                       | 9,0 cm - 5"                                                                                                                               |
| Display                                          | Electronic board temperature<br>Percentage of remaining battery charge<br>Battery voltage and absorption<br>Partial and total time of use |
| Equipped with                                    | 2 sliding batteries 21.6V 2.5Ah                                                                                                           |
| Weight (without battery):                        | 1,260 kg                                                                                                                                  |

## Batteria / Battery

|                                   |                    |
|-----------------------------------|--------------------|
| Tensione                          | 21,6 V             |
| Capacità                          | 2,5 Ah             |
| Potenza                           | 54 Wh              |
| Peso                              | 0,36 kg            |
| Tensione nominale carica batterie | 100-240VAC 50-60Hz |
| Tempo di ricarica                 | 2÷3 ore            |

|                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| Tension                         | 21,6V              |
| Capacity                        | 2,5Ah              |
| Power                           | 54Wh               |
| Weight                          | 0,36 kg            |
| Battery charger nominal tension | 100-240VAC 50-60Hz |
| Charging time                   | 2÷3 hours          |

## Dotazione / Standard equipment

|                                                  |
|--------------------------------------------------|
| Potatore a catena con batteria cordless al litio |
| Due batterie 21,6V - 2,5Ah                       |
| Carica batterie a tre vie                        |
| Kit di manutenzione                              |
| Copri barra                                      |
| Valigetta                                        |

|                                        |
|----------------------------------------|
| Chainsaw with cordless lithium battery |
| Two batteries 21.6V - 2.5Ah            |
| Three-way battery charger              |
| Maintenance kit                        |
| Bar cover                              |
| Case                                   |

Disponibile anche in versione NB. Questo kit non comprende batterie e caricabatteria

Also available in NB version. The kit does not include batteries and battery charger



### Con l'esclusiva alimentazione V-Battery!

KVS5700 è alimentata con la batteria multi-utensile da 21.6V. V.Battery è l'innovativa batteria ricaricabile progettata da Volpi per poter essere utilizzata su numerosi prodotti compresi nella propria gamma. Leggera e compatta garantisce ottime prestazioni e alta affidabilità.

**With the exclusive V-Battery power supply!** KVS5700 is powered by the 21.6V multi-tool power supply. V.Battery is the innovative rechargeable battery designed by Volpi to be used on numerous products included in its range. Lightweight and compact, it guarantees excellent performance and high reliability.

La lista completa dei prodotti Volpi compatibili è disponibile sul sito all'indirizzo: [www.volpioriginale.it/prodotto/volpi-v-battery-21-6/](http://www.volpioriginale.it/prodotto/volpi-v-battery-21-6/)  
The complete list of compatible Volpi products is available on our website: [www.volpioriginale.it/en/product/volpi-v-battery-21-6/](http://www.volpioriginale.it/en/product/volpi-v-battery-21-6/)

# In campo con te, dal 1879

Nata come azienda pioniera nella produzione di pompe irroratrici a zaino, Volpi Originale ha sviluppato i suoi prodotti ed ampliato negli anni la sua offerta al servizio dell'agricoltore e dell'hobbista fino ad essere un punto di riferimento sul mercato internazionale per sprayer, pruning e raccolta olive.

## Innovazione

Dal 1879 l'azienda ha sempre puntato su tecnologie all'avanguardia per offrire soluzioni efficienti e all'altezza delle esigenze moderne. Prodotti di qualità, testati al 100%, affidabili e facili da utilizzare.

## Ampiezza di Gamma

La gamma di prodotti Volpi Originale è senza paragoni. Dalle pompe irroratrici ai prodotti elettronici per la potatura, ogni prodotto è progettato per soddisfare le necessità di agricoltori, giardinieri e professionisti del settore industriale.

## Qualità

Il controllo qualità è un pilastro fondamentale. Ogni operazione dalla progettazione al collaudo è seguita con meticolosità secondo procedure consolidate e garantite dal Sistema di gestione della Qualità certificato secondo la normativa UNI EN ISO 9001:2015.

# In campo con te, dal 1879

*Founded as a pioneer company in the production of knapsack sprayers, Volpi Originale has developed its products and expanded its offerings over the years to serve professionals and hobbyists until it has become a reference point on the international market for sprayers, pruning and olive harvesting.*

### *Innovation*

*Since 1879, the company has always focused on cutting-edge technologies to offer efficient and up to modern requirements solutions. Quality products, 100% tested, reliable and easy to use.*

### *Wide Range*

*Volpi Originale product range is like no other: from sprayers to electronic pruning tools, each product is designed to meet the needs in agriculture, gardening and industrial sector.*

### *Quality*

*Quality control is a fundamental pillar for the Company. Every operation, from design to testing is meticulously followed according to established procedures guaranteed by the Quality Management System certified according UNI EN ISO 9001:2015.*



**Davide e Luigi Volpi SpA**

Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) Italia - Tel. +39 0376 76009  
Fax +39 0376 76408 - info@volpioriginale.it - [www.volpioriginale.it](http://www.volpioriginale.it)





## SCHEDA TECNICA

### MOTOSEGA A CATENA CON BATTERIA CORDLESS AL LITIO

#### BATTERIA AL LITIO 21,6V 4,0Ah

#### “KVS6000”

Display per la visualizzazione della carica della batteria e delle ore di lavoro

Tappo olio catena e scatola ingranaggi

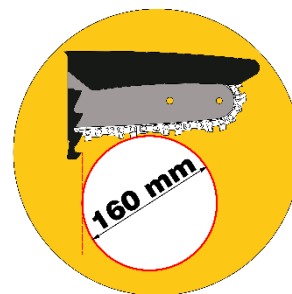
Catene da 1/4” con copertura protettiva e barra da 8”

Doppio interruttore di sicurezza

Serbatoio dell'olio integrato e livello visibile dall'esterno  
Lubrificazione della catena automatica e regolabile

Impugnatura ergonomica con protezione per la mano

Batteria al litio 21,6V 4,0Ah ricaricabile ad innesto rapido



Visualizzazione display:

- Temperatura scheda elettronica
- Livello carica batteria
- Impostazioni lubrificazione (frequenza e quantità)
- Tempo di lavoro parziale e totale



**Davide e Luigi Volpi S.p.A.**  
**Via San Rocco, 10**  
**46040 CASALROMANO MN -ITALIA**

**COMPANY WITH QUALITY SYSTEM**  
**MANAGEMENT CERTIFIED BY ICIM**  
**= ISO 9001 =**

| DOTAZIONE                                        |  | LUBRIFICAZIONE RIDUTTORE |                   |
|--------------------------------------------------|--|--------------------------|-------------------|
| Motosega a catena con batteria cordless al litio |  | Con grasso spray         | 1 volta al giorno |
| Due batterie 21,6V 4,0Ah                         |  |                          |                   |
| Carica batteria a tre vie                        |  | Con siringa e grasso     | 1 volta al mese   |
| Kit di manutenzione                              |  |                          |                   |
| Copri barra                                      |  |                          |                   |
| Valigetta                                        |  |                          |                   |

### MOTOSEGA A CATENA CON BATTERIA CORDLESS AL LITIO 21,6 V 4,0 Ah

|                                   |                                                                 |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Ø MAX DI TAGLIO                   | 160 mm                                                          |
| LUNGHEZZA BARRA                   | 19,0 cm - 8"                                                    |
| CATENA                            | 1/4" X 1.1 48 maglie                                            |
| REGOLAZIONE TENSIONE CATENA       | MANUALE                                                         |
| LUBRIFICAZIONE BARRA              | AUTOMATICA E REGOLABILE                                         |
| LUBRIFICAZIONE SCATOLA INGRANAGGI | MANUALE                                                         |
| VISUALIZZAZIONE DISPLAY           | CARICA BATTERIA<br>ORE DI LAVORO<br>IMPOSTAZIONI LUBRIFICAZIONE |
| MOTORE                            | BRUSHLESS                                                       |
| POTENZA NOMINALE                  | 950 W                                                           |
| TENSIONE NOMINALE                 | DC 21,6V                                                        |
| DIMENSIONI MOTOSEGA               | 48 x 22 x 7 cm                                                  |
| PESO SENZA BATTERIA               | 1,5 Kg                                                          |
| PESO CON BATTERIA                 | 2,0 kg                                                          |

### BATTERIA AL LITIO 21,6 V 4,0 Ah

|                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| TENSIONE                          | 21,6 V                |
| CAPACITA'                         | 4,0 Ah                |
| POTENZA                           | 86,4 Wh               |
| PESO                              | 0,5 Kg                |
| TENSIONE NOMINALE CARICA BATTERIA | 100-240 V AC 50-60 Hz |
| TEMPO DI RICARICA                 | 4 ORE                 |

**IMPORTANTE: ATTENERSI SCRUPolosAMENTE ALLE  
INDICAZIONI RELATIVE ALL'UTILIZZO DEI PRODOTTI,  
RIPORTATE SUL LIBRETTO DI ISTRUZIONI.**

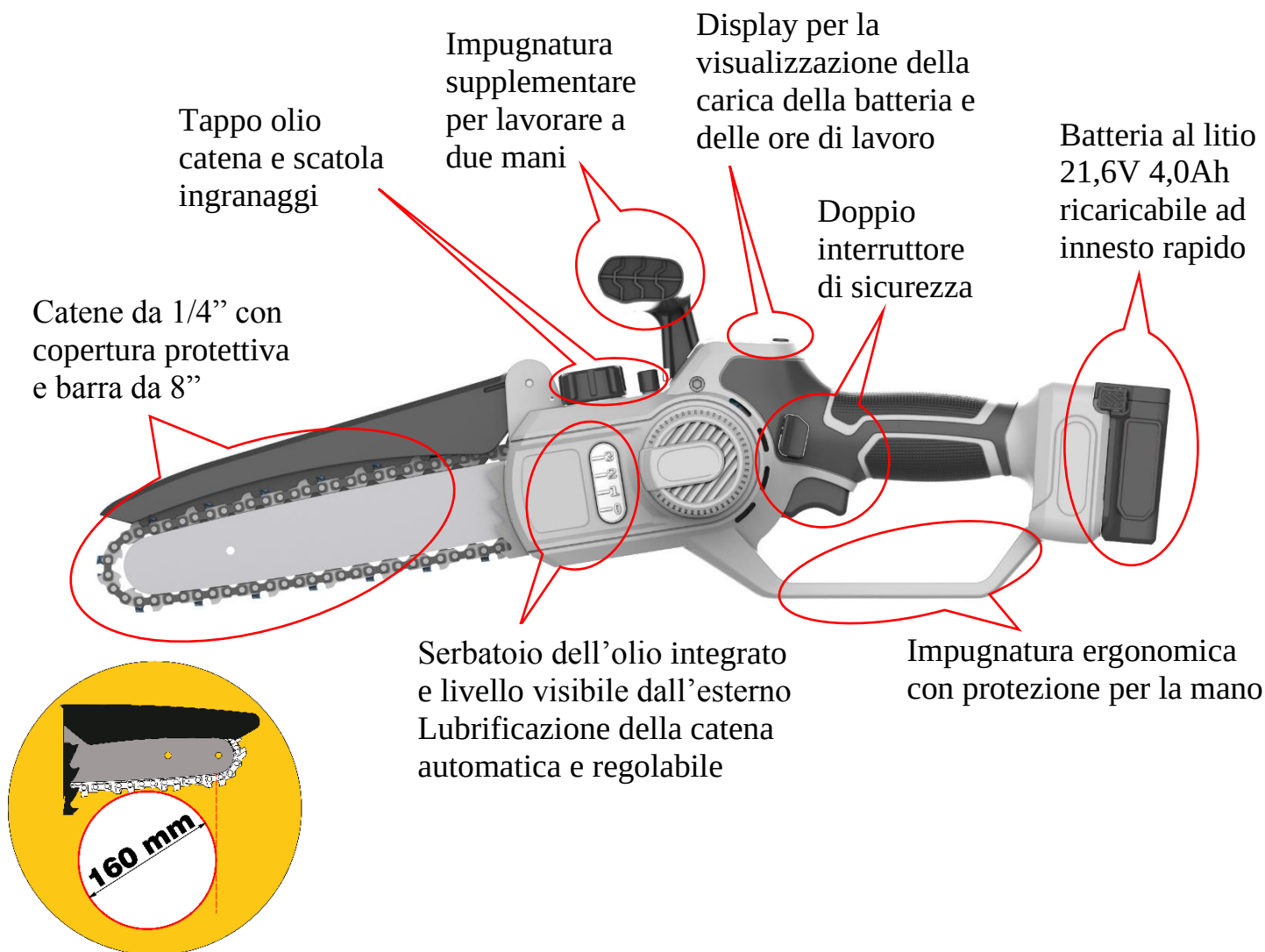


## SCHEDA TECNICA

### MOTOSEGA A CATENA CON BATTERIA CORDLESS AL LITIO

#### BATTERIA AL LITIO 21,6V 4,0Ah

#### “KVS8000”



#### Visualizzazione display:

- Temperatura scheda elettronica
- Livello carica batteria
- Impostazioni lubrificazione (frequenza e quantità)
- Tempo di lavoro parziale e totale



**Davide e Luigi Volpi S.p.A.**  
**Via San Rocco, 10**  
**46040 CASALROMANO MN -ITALIA**

**COMPANY WITH QUALITY SYSTEM**  
**MANAGEMENT CERTIFIED BY ICIM**  
**= ISO 9001 =**

| DOTAZIONE                                        |  | LUBRIFICAZIONE RIDUTTORE |                   |
|--------------------------------------------------|--|--------------------------|-------------------|
| Motosega a catena con batteria cordless al litio |  | Con grasso spray         | 1 volta al giorno |
| Due batterie 21,6V 4,0Ah                         |  |                          |                   |
| Carica batteria a tre vie                        |  | Con siringa e grasso     | 1 volta al mese   |
| Kit di manutenzione                              |  |                          |                   |
| Copri barra                                      |  |                          |                   |
| Valigetta                                        |  |                          |                   |

### MOTOSEGA A CATENA CON BATTERIA CORDLESS AL LITIO 21,6 V 4,0 Ah

|                                   |                                                                 |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Ø MAX DI TAGLIO                   | 160 mm                                                          |
| LUNGHEZZA BARRA                   | 19,0 cm - 8"                                                    |
| CATENA                            | 1/4" X 1.1 48 maglie                                            |
| REGOLAZIONE TENSIONE CATENA       | MANUALE                                                         |
| LUBRIFICAZIONE BARRA              | AUTOMATICA E REGOLABILE                                         |
| LUBRIFICAZIONE SCATOLA INGRANAGGI | MANUALE                                                         |
| VISUALIZZAZIONE DISPLAY           | CARICA BATTERIA<br>ORE DI LAVORO<br>IMPOSTAZIONI LUBRIFICAZIONE |
| MOTORE                            | BRUSHLESS                                                       |
| POTENZA NOMINALE                  | 950 W                                                           |
| TENSIONE NOMINALE                 | DC 21,6V                                                        |
| DIMENSIONI MOTOSEGA               | 48 x 12 x 12 cm                                                 |
| PESO SENZA BATTERIA               | 1,6 Kg                                                          |
| PESO CON BATTERIA                 | 2,1 kg                                                          |

### BATTERIA AL LITIO 21,6 V 4,0 Ah

|                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| TENSIONE                          | 21,6 V                |
| CAPACITA'                         | 4,0 Ah                |
| POTENZA                           | 86,4 Wh               |
| PESO                              | 0,5 Kg                |
| TENSIONE NOMINALE CARICA BATTERIA | 100-240 V AC 50-60 Hz |
| TEMPO DI RICARICA                 | 4 ORE                 |

**IMPORTANTE: ATTENERSI SCRUPolosAMENTE ALLE  
INDICAZIONI RELATIVE ALL'UTILIZZO DEI PRODOTTI,  
RIPORTATE SUL LIBRETTO DI ISTRUZIONI.**

## SCHEDA TECNICA

### POTATORE A CATENA CON BATTERIA CORDLESS AL LITIO

#### BATTERIA AL LITIO 21,6V 4,0Ah

#### “KVS7000P” – “KVS7100P”

Catene da 1/4” e  
barra da 8”

Display per la  
visualizzazione della  
carica della batteria e  
delle ore di lavoro

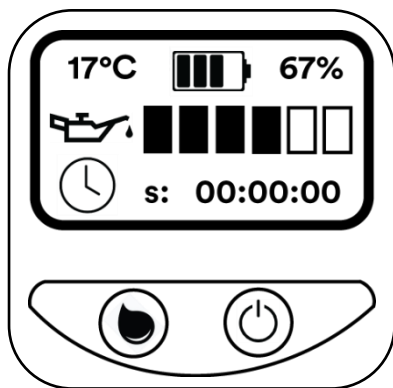
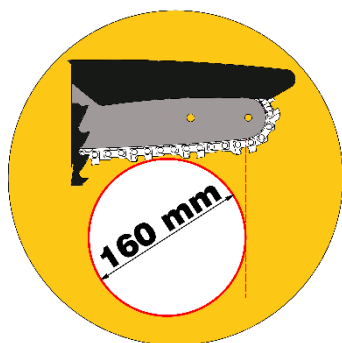
Batteria al litio  
21,6V 4,0Ah  
ricaricabile ad  
innesto rapido

Testa con serbatoio dell'olio  
integrato e livello visibile  
dall'esterno  
Lubrificazione della catena  
automatica e regolabile

*KVS7100P - da 250 cm a 350 cm*  
*KVS7000P - da 170 cm a 250 cm*

Doppio  
interruttore  
di sicurezza

Impugnatura ergonomica  
con protezione per la mano.



Visualizzazione display:

- Temperatura scheda elettronica
- Livello carica batteria
- Impostazioni lubrificazione (frequenza e quantità)
- Tempo di lavoro parziale e totale



**Davide e Luigi Volpi S.p.A.**  
**Via San Rocco, 10**  
**46040 CASALROMANO MN -ITALIA**

**COMPANY WITH QUALITY SYSTEM**  
**MANAGEMENT CERTIFIED BY ICIM**  
**= ISO 9001 =**

#### **DOTAZIONE**

Potatore a catena con batteria cordless al litio  
Due batterie 21,6V 4,0Ah  
Carica batteria a tre vie  
Kit di manutenzione  
Copri barra

#### **POTATORE A CATENA CON BATTERIA CORDLESS AL LITIO 21,6 V 4,0 Ah**

|                             |                                                                        |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Ø MAX DI TAGLIO             | 160 mm                                                                 |
| LUNGHEZZA BARRA             | 19,0 cm - 8"                                                           |
| CATENA                      | 1/4" X 1.1 48 maglie                                                   |
| REGOLAZIONE TENSIONE CATENA | MANUALE                                                                |
| LUBRIFICAZIONE BARRA        | AUTOMATICA E REGOLABILE                                                |
| VISUALIZZAZIONE DISPLAY     | CARICA BATTERIA<br>ORE DI LAVORO<br>PERCENTUALE LUBRIFICAZIONE         |
| MOTORE                      | BRUSHLESS                                                              |
| POTENZA NOMINALE            | 950 W                                                                  |
| TENSIONE NOMINALE           | DC 21,6V                                                               |
| DIMENSIONI POTATORE         | KVS7000P = 170 / 250 x 13 x 10 cm<br>KVS7100P = 250 / 350 x 13 x 10 cm |
| PESO SENZA BATTERIA         | KVS7000P = 2,9 Kg<br>KVS7100P = 3,2 kg                                 |

#### **BATTERIA AL LITIO 21,6 V 4,0 Ah**

|                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| TENSIONE                          | 21,6 V                |
| CAPACITA'                         | 4,0 Ah                |
| POTENZA                           | 86,4 Wh               |
| PESO                              | 0,5 Kg                |
| TENSIONE NOMINALE CARICA BATTERIA | 100-240 V AC 50-60 Hz |
| TEMPO DI RICARICA                 | 4 ORE                 |

**IMPORTANTE: ATTENERSI SCRUPolosAMENTE ALLE INDICAZIONI RELATIVE ALL'UTILIZZO DEI PRODOTTI, RIPORTATE SUL LIBRETTO DI ISTRUZIONI.**